

ORGANISATION

Treffpunkt der Teilnehmer im Internationalem Meeting Center Albert Schweitzer neben dem Militärfriedhof von Niederbronn-les-Bains ab 9 Uhr mit Kaffee und Kuchen. Die genaue Adresse lautet: 17 Rue du Cimetière Militaire, 67110 Niederbronn-les-Bains. Es werden Wegweiser und Parkplatz-Ausschilderungen vorgesehen sein. Für die Mittagsrast können Sie Rucksackverpflegung mitbringen. Es wird aber auch die Möglichkeit geben sich im Chalet des Vogesenclubs mit Suppe und heißen Würstchen zu versorgen.

ANMELDUNG: Bis 20. Mai 2019 per E-Mail an:
info@schwarzwaldverein-lenzkirch.de

ORGANISATION

Rencontre au Centre de rencontres Albert Schweitzer à côté du cimetière militaire allemand de Niederbronn à partir de 09h00 autour d'une tasse de café et d'un morceau de gâteau. L'adresse précise est la suivante :
17, Rue du Cimetière Militaire – 67110 Niederbronn-les-Bains

Parkings balisés à partir du cœur de la ville. Pour la pause de midi, possibilité d'apporter son repas tiré du sac, ou de se procurer sur place, au chalet du Club Vosgien, une soupe aux pois et des saucisses chaudes.

Inscription jusqu'au 20 mai 2019 par E-mail ou par courrier au Président du CV Niederbronn



Schwarzwaldverein e.V.

Schlossberggring 15 | D - 79098 Freiburg
Tel.: +49 (0)761 38053-0
E-Mail: info@schwarzwaldverein.de
www.schwarzwaldverein.de



Fédération du Club Vosgien

7, rue du travail / F - 67000 Strasbourg
Tel.: +33 (0)3 88325796
E-Mail: info@club-vosgien.com
www.club-vosgien.eu



ORGANISATION:

Schwarzwaldverein Lenzkirch
Doris Vogel (Vorsitzende)
Tel.: +49 (0)7653 9174
E-Mail: info@schwarzwaldverein-lenzkirch.de

CV Niederbronn-les-Bains

Jean Simon (Président)
Adresse : 11 Rue des Alisiers
Tel.: +33 (0)3 88 09 60 41
E-Mail: jean-p.simon@wanadoo.fr

**ÜBERNACHTUNGSANFRAGEN/
POUR DEMANDES D'HÉBERGEMENT**
Office de Tourisme Niederbronn-les-Bains – 6 Place de l'Hôtel de Ville – 67110 Niederbronn-les-Bains
Tel.: +33 (0) 3 88 80 89 70
E-Mail: office@niederbronn.com
Internet: www.niederbronn.com



Deutsch-Französisches Freundschaftswandern

Rando de l'amitié Franco-Allemande



15 Juin /15. Juni 2019
Niederbronn-les-Bains
Vosges du Nord
Nordvogesen

SCHWARZWALDVEREIN UND VOGESEN-CLUB SOWIE DER PFÄLZERWALD-VEREIN...

veranstalten einen neuen gemeinsamen Wandertag zur Pflege der langjährigen Freundschaft zwischen den drei Vereinen.

Alle Mitglieder, Freunde und Gönner auf beiden Seiten des Rheins und der Lauter, sind herzlich eingeladen, an diesem speziellen Wandertag teilzunehmen.

Damit möglichst viele Wanderer und Wanderinnen unterschiedlicher Leistungsgruppen teilnehmen können, werden zwei Wanderungen in verschiedenen Längen angeboten.

Die Wanderungen werden von Wanderführern der aktiven Ortsgruppe Niederbronn geführt.

LE SCHWARZWALDVEREIN ET LA FEDERATION DU CLUB VOSGIEN AINSI QUE LE PFAELZERWALDVEREIN

...organisent ensemble une nouvelle journée de randonnée commune pour cultiver la longue tradition d'amitié entre les trois clubs.

Tous les membres, amis et bienfaiteurs des deux côtés du Rhin et de la Lauter sont cordialement invités à participer à cette journée de randonnée.

Pour permettre aux randonneurs de différentes conditions physiques de participer, deux randonnées de longueurs différentes sont proposées.

Les randonnées sont accompagnées par des guides de la dynamique association du Club Vosgien de Niederbronn-les-Bains.



PROGRAMM AM 15. JUNI 2018

Ab 9 Uhr: Ankunft der Teilnehmer im Internationalem Meeting Center Albert Schweitzer neben dem Militärfriedhof von Niederbronn-les-Bains

10 Uhr Beginn der Wanderung I

Länge ca. 16 km, mit Auf-/Abstieg von 400 m und einer Gehzeit von ca. 5 Stunden

10:30 Uhr. Beginn der Wandern II

Länge ca. 12 km, mit Auf-/Abstieg von 300 m und einer Gehzeit von ca. 3,5 Stunden

Beide Wanderungen beginnen am MILITÄRFRIEDHOF, am Haus RIESACK vorbei (schönen Ausblick über Niederbronn), entlang des Janusweges zu den Höhen des Kiosks am Heidenkopf (mit den Drei Eichen und einem bemerkenswerten Baum, der Welschbaum, der unter Ludwig XV gepflanzt wurde), in Richtung des „Chalet“ des Vogesenclubs am Liese-Pass für die Mittagspause (Erbsensuppe und heiße Würstchen); Nach der Rastpause nehmen wir den Weg zum Gipfel des „Großen Wintersbergs“ (höchster Punkt der nördlichen Vogesen), Möglichkeit, den 25 Meter hohen Turm des Vogesenclubs zu besteigen; dann nehmen wir einen mythischen Pfad, zum „Keltischen Lager“ und Rückkehr zum Herzen der Stadt Niederbronn.

Rückkehr voraussichtlich gegen 17.00 Uhr

Nach den Wanderungen

Besichtigungsmöglichkeit der Stadt Niederbronn sowie des Militärfriedhofs.



PROGRAMME DU 15 JUIN 2019

Arrivée des participants au Cimetière Militaire à Niederbronn-les-Bains à partir de 09h00

10h00 Départ randonnée I

Distance environ 16 km avec montée de 400 m et un temps de marche de 5h00

10h30 Départ randonnée II

Distance environ 12 km, montée de 300m et un temps de marche environ 3.5 h

Les 2 randonnées partent du Cimetière MILITAIRE en passant par la maison RIESACK (belle vue sur Niederbronn), longeant le sentier Janus pour arriver sur les hauteurs du Kiosque du Heidenkopf , (avec les Trois Chênes et au passage un arbre remarquable, le Welschbaum planté sous Louis XV), direction le chalet du Club Vosgien au col de la

Liese pour la pause de midi (soupe aux pois et knacks); après la restauration on prend le sentier vers le sommet du Grand Wintersberg (point culminant des Vosges du Nord), possibilité de monter sur la tour du Club Vosgien haute de 25 m ; ensuite on empruntera un sentier mythique pour arriver au Camp Celtique et rejoindre le cœur de la ville de Niederbronn.

Retour programmé vers 17h

Après les randonnées

Possibilité de visite de la ville de Niederbronn-les-Bains ainsi que du Cimetière Militaire.

